

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 July 2004  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о Временных силах  
Организации Объединенных Наций в Ливане  
(в период с 21 января по 21 июля 2004 года)****Добавление**

После представления для выпуска настоящего доклада Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (за период с 21 января по 21 июля 2004 года) (S/2004/572) произошли следующие события. 20 июля 2004 года было совершено грубое нарушение соглашения о прекращении огня в результате снайперского огня с ливанской территории, открытого предположительно снайперами «Хезболлы», что привело к гибели двух израильских солдат на сторожевом посту израильских сил обороны (ИДФ) вблизи Шетулы. ИДФ ответили огнем танковых орудий по позициям «Хезболлы» вблизи Айти-эш-Шаба, в результате чего погиб находившийся там боевик «Хезболлы», и обстреляли управляемыми реактивными снарядами другие позиции «Хезболлы» в том же районе. Этой же ночью израильские самолеты неоднократно совершали полеты над территорией Ливана, два из которых сопровождалось мощным шумовым эффектом над Бейрутом. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и мои старшие представители в регионе незамедлительно предприняли усилия в отношении обеих сторон, с тем чтобы не допустить эскалации этих инцидентов, призвав к спокойствию и сдержанности.